

ACTUALITÉS 11 C

N° 76 - JUIN 2002



• Fête de l'école de tennis

de 10 heures à 18 heures

DIMANCHE 2 JUIN

 Anciens combattants et FNACA : Grillades à 12 heures

VENDREDI 14 JUIN

• Réunion du conseil municipal 21 heures à la salle de la mairie

• Foyer rural : Gala de danse 21 heures à la salle polyvalente

DIMANCHE 16 JUIN

 Tennis : Journée portes ouvertes avec déjeuner "Barbecue"

LONDI 17 JOHN

 Réunion publique d'information sur les termites
 21 heures à la salle de la mairie
 MERCREDI 19 JUIN

 Judo: assemblée générale 19 heures au dojo

SAMEDI 22 JUIN

• Local jeune : Tournoi de foot à sixte 9h30 au stade

• Ecole de musique : Fête 15 heures à la salle polyvalente

Top Forme : Gala
 20 h 30 à la salle polyvalente

DIMANCHE 23 JUIN

• Foyer rural : Cyclo folies

SAMEDI 29 JUIN

• 20 ans du foyer rural

DIMANCHE 30 JUIN

 Journée football avec déjeuner "Sardinade"

WEEK-END DES 5, 6 ET 7 JUILLET

Comité de jumelage:

Rencontre à Bergantino
DU 29 JUIN AU 13 JUILLET

• Tennis : Tournoi open

Notre école s'appelle désormais : Groupe Scolaire " GEORGES BRASSENS ". Le président du Conseil Général dévoile la plaque; et M. le Maire prends la parole :

Pourquoi baptiser notre école, alors qu'elle est en service depuis 15 ans? c'est la volonté du Conseil Municipal d'enfants ici présent qui a décidé de " donner un nom à notre école ". Ils ont élaboré un règlement, consulté les habitants, participé au jury pour enfin choisir le nom et décider de récompenser le citoyen de la commune qui a proposé le nom : M. Georges BEGUE. En hommage à G. BRASSENS, je citerai Olivier LOUSTEAU " Contestataire intégré dans le



Comme dans les fables de La Fontaine Cette histoire a une morale Celui qui a écrit pour le chêne Signe son nom à l'école communale. Tu es assis sur le banc de l'école Pour apprendre sans merci En écoutant la bonne parole Et en découvrant la poésie. Tous les " clics " de l'informatique Sont nécessaires aujourd'hui Demain sera magnifique Si tu goûtes à la poésie. Georges Brassens a su décrire Par son goût pour la chanson Des propos qui font sourire Bien d'autres qui portent à réflexion. A réflexion.

Georges BEGUE



patrimoine national, homme de spectacle non spectaculaire, personnage involontairement public, refusant de dévoiler le moindre élément de sa vie privée, Georges Brassens était un paradoxe ambulant. Le scandale d'hier est aujourd'hui passé dans les programmes scolaires et les pensées qui choquaient la morale des années 50 sont entrées dans les mœurs 20 ans plus tard. Précurseur malgré lui Brassens était avant tout un esprit libre qui eut l'audace de chanter avec humour des choses graves sur des scènes jusqu'alors réservées au divertissement".

Je formule le vœu que l'œuvre de Georges Brassens et son souci permanent de rechercher le mot juste inspire fortement nos jeunes écoliers et les guide vers une vie de femme et d'homme libre.



245 enfants ont chanté Brassens sous la direction de M. A. GIRAUD

Ce même jour ... L'inauguration des ateliers municipaux en présence des élus du département : Pierre Izard, de la députée Françoise Imbert, des sénateurs Auban et Plancade, des Conseillères Générales Marie-Thérèse Gouze et Sandrine Flouresses et de la majeure partie des élus du canton de Grenade.



Deux élus du Conseil Municipal d'Enfant de Merville à la coupure symbolique du ruban.

Puis vinrent les discours écoutés avec attention car remplis de messages forts et qui resteront gravés dans notre histoire locale "expansion constante de notre commune, soucis de la municipalité sur le volume des équipements, volonté du département de donner plus de place à la culture ".

Enfin la journée se termina avec un très sympathique verre!



Numéros utiles

Manieros (1162)
Numéros de téléphone utiles
SAMU
Pompiers
Sapeur-Pompiers de Grenade 0562799370
Gendarmerie de Grenade
Urgence/Dépannage EDF 08 10 33 31 31
LA POSTE
Bibliothèque
(Mme Marie-Pierre DUNAS) 05 62 13 41 12 Ecole maternelle 05 62 13 41 11
Ecole Primaire 0562134110
Cantine
MAIRIE de Merville 05 62 13 41 00
Du lundi au vendredi 9 h-12 h/14 h-18 h Le samedi 8 h-12 h
Permanence Adjoint le week-end 06 85 55 66 22 05 62 41 00 18
Permanence Employé municipal 0685556623
SIVU RIVAGE Service Emploi Merville 05 62 13 40 94
Service social
Police municipale
(M. Lionel SANTACREU)
(M. Marc SOULA) 05 62 13 41 19 Agent de Vie Quotidienne
(Mme Céline BARIENTOS) 05 62 13 41 19
Agent de Médiation Sociale (Mlle Pascale RAMPAZZO) 05 62 13 41 17
Déchetterie de MERVILLE
Horaires d'ouverture :
Fermé le lundi, le samedi après-midi et le dimanche Du mardi au jeudi : 8 h 00-12 h 00 13 h 30-17 h 30
Le vendredi: 8 h 00-12 h 00 / 13 h 30-16 h 30
Le samedi : 8 h 30-11 h 30 Déchetterie
de CORNEBARRIEU
Du lundi au vendredi de 14h00 à 18h00
sauf le jeudi (fermée) Les samedi et dimanche de 10 h 00 à 18 h 00
ETE (15.04/30.09) Du lundi au vendredi de 9 h 00 à 12 h 30/de 13 h 30
à 19h00
Les samedi et dimanche de 9 h 00 à 18 h 00 Déchetterie
de COLOMIERS 05 61 78 09 99 Mêmes horaires que ceux de la déchetterie de
Cornebarrieu
Sauf le mardi (fermée) Caisse d'Allocation Familiale 0561997700
Assistante sociale Mme DIRAT
Assistante sociale Mme DIRAT • A Grenade, au Centre Médico Social ler, 2e et 3e Jeudi du mois 0561826142 de 14h30 à 16h30
Assistante sociale Mme DIRAT • A Grenade, au Centre Médico Social ler, 2e et 3e Jeudi du mois 0561826142 de 14h30 à 16h30 • A Merville (Mairie) Le 4e Jeudi du mois
Assistante sociale Mme DIRAT • A Grenade, au Centre Médico Social ler, 2e et 3e Jeudi du mois 05 61 82 61 42 de 14h30 à 16h30 • A Merville (Mairie) Le 4e Jeudi du mois
Assistante sociale Mme DIRAT • A Grenade, au Centre Médico Social ler, 2e et 3e Jeudi du mois 0561826142 de 14h30 à 16h30 • A Merville (Mairie) Le 4e Jeudi du mois
Assistante sociale Mme DIRAT • A Grenade, au Centre Médico Social ler, 2e et 3e Jeudi du mois

Sommaire

Numéros utiles	Pages
Vêtements oubliés	
Centre de tri communal	
Etat Civil	2
Conseil Municipal	3
Des nouvelles de l'eau	4
Les termites	
Commémoration du 8 mai	
Classe transplantée	5
Journée prévention et	
et sécurité routière	6
Si tu vas à Rio	
Déplacement à Bergantino	7
Le bénévole	
Comité de jumelage	8
Gala de danse / Cyclo folies	9
Sardinade / 20 ans foyer rural	l 10
Anciens combattants	
et FNACA	
Judo / Tennis	11
Top forme	
Ecole de musique	12

Vêtements oubliés

Nous rappelons à tous les parents d'élèves de Merville que de nombreux vêtements oubliés s'empilent dans les placards des écoles maternelle et primaire. A la fin de l'année scolaire, tous les habits qui n'auront pas été récupérés par leurs propriéraires seront remis à diverses

n'auront pas été récupérés par leurs propriétaires seront remis à diverses associations d'aide aux plus démunis.



Etat CVI

Naissances

Emilia MARTINS née le 05.05.02

Centre de tri

communal

L'accès au centre de tri communal est momentanément fermé, suite à une panne du camion polybenne, chargé de l'évacuation de nos déchets. Nous rappelons que la déchetterie de Cornebarrieu est à la disposition de tous les habitants de la commune.

La déchetterie de Cornebarrieu est, à cette période, ouverte du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h 30 et de 13 h 30 à 19 heures, mais également le samedi et le dimanche de 9 heures à 18 heures.

Veuillez nous excuser pour ce désagrément. ■

Elections législatives



Les bureaux seront ouverts à Merville de 8 heures à 20 heures

Attention!

Courrier de la Garonne......05 62 72 37 23

Compte-rendu du Conseil Municipal

du 17 mai 2002

I - Inauguration des Ateliers Municipaux

Organisation de la cérémonie (voir éditorial)

2 - Eclairage public

Suite à la dégradation accidentelle d'un candélabre Rue du Stade, le Conseil Municipal décide de la réparation pour un montant de 608 euros. Coût total des trayaux : 714 euros

3 - Redevance pour occupation du domaine public par EDF

Le montant de la redevance pour occupation du domaine public par EDF n'avait jamais été revalorisé, et par convention avec le Conseil Général, les critères de calcul seront revalorisés chaque année. Pour l'année 2002, la commune percevra la somme de 299 euros.

4 - Recensement complémentaire

Au recensement complémentaire, la commune de Merville constate 141 constructions nouvelles depuis le dernier recensement de 1999. Les communes ayant la possibilité de demander un recensement complémentaire dès que la variation de la population excède 15 %, le conseil municipal décide de solliciter les services de l'Etat (INSEE) afin de procéder à un recensement d'ici la fin de l'année 2002.

Le but d'un recensement complémentaire pour une commune est de revaloriser les dotations financières de l'Etat.

Au moment venu, une information sera faite auprès des habitants de la commune.

5 - Organisation des bureaux de vote pour les élections législatives

Le tableau de présence des élus est établi pour les scrutins des 9 et 16 juin.

6 - Extension du Groupe Scolaire : modification du programme

Compte tenu de l'évolution des effectifs scolaires, les calculs de surfaces nécessaires ont été revus de façon à dimensionner les nouveaux équipements jusqu'à l'horizon 2012; en particulier

l'accroissement de la surface du bâtiment de restauration de 130 m² et la création d'un préau extérieur avec WC et garages à vélo, de 74 m².

Le surcoût généré par cette modification fera l'objet d'une demande de subvention complémentaire auprès du Conseil Général.

7 - Régime indemnitaire des élus

Le nouveau texte de loi sur la démocratie de proximité permet de revaloriser les indices des adjoints à 16,5 % de l'indice 1015 de la Fonction Publique.

Par ailleurs, cette loi permet de verser des indemnités aux conseillers délégués pour un montant maximum de 6 % de l'indice 1015.

Il est à noter que les indemnités versées aux conseillers délégués rentrent dans l'enveloppe globale des indemnités maires et adjoints.

8 - Piscine de Mondonville (Centre Marcel Paul)

M. le Maire fait le point sur l'avancement de ce dossier :

- Rappelle que EDF a donné son accord pour une cession de la structure piscine à un syndicat intercommunal pour l'euro symbolique.
- Précise l'engagement des conseillers généraux de la Haute-Garonne et du Gers à subventionner les investissements
- Fait le bilan sur l'analyse financière en cours, fonction des communes intéressées. En l'état de l'étude actuelle, la participation au frais serait de l'ordre de 1,5 à 2 euros par habitants.

Le conseil municipal considère que la participation de la commune de Merville à la gestion de cet équipement permettra à l'ensemble de la population d'utiliser ce bassin, et d'autre part, de permettre aux écoles d'avoir une activité piscine. Le conseil municipal se montre donc favorable au projet.

9 - Intercommunalité

M. LARROUX, adjoint chargé de l'Intercommunalité, fait le point sur les travaux de rédaction des statuts d'une future communauté de communes et

souligne la difficulté de trouver des accords de transfert de compétence avec tous les élus des 13 communes concernées. L'aide juridique de l'ATD (Agence Technique Départementale) s'avère indispensable.

Dès que les statuts auront pris une forme consensuelle, une réunion publique d'information sera organisée.

10 - Commission Urbanisme

Compte tenu de certaines ambiguïtés sur des articles du règlement du Plan d'Occupation des Sols, M. LLORCA, adjoint chargé de l'Urbanisme, propose de définir une mission d'assistance juridique qui précisera les limites d'une modification du POS. Le conseil municipal donne son accord à cette proposition.

II - ZAC : Prorogation du protocole SCOPIBAT

Compte tenu du retard pris dans le montage des dossiers de cette société, le conseil municipal donne son accord pour proroger de 2 mois la convention de réservation de terrains.

12 - Baptême des rues

La commission communication, chargée de proposer les noms des rues, travaille sur la dénomination des voies nouvelles et prépare le dossier qui sera soumis à une enquête publique.

13 - Appel d'offres pour les repas

Le marché conclu précédemment arrivant à expiration, il y a lieu de relancer un appel d'offres public pour la prestation de service "restauration scolaire". Le montant prévisionnel du marché est de 84 000 euros TTC, marché reconductible par accord tacite pour une durée de 3 ans maximum, qui s'élève donc à 252 000 euros TTC.

La publicité légale est lancée pour un choix de fournisseur fin juillet, après analyse de la commission d'appel d'offres.

Des nouvelles de l'eau...

Comptes-rendus d'activités de l'année 2001 Merville Assainissement

Syndicat des syndicats (Save, Hers, Girou, Côteaux de Cadours)

Syndicat intercommunal des Eaux de la vallée de la Save et des Coteaux de Cadours

Lors des dernières assemblées générales qui réunissaient les différents membres d'une part du Syndicat des syndicats des vallées de la Save Hers Girou et Coteaux de Cadours et d'autre part ceux du Syndicat des Eaux de la vallées de la Save et des Coteaux de Cadours il fut rapporté l'ensemble des éléments techniques et financiers devant figurer dans les rapports annuels qui sont définis par le décret N° 95.635 du 6 mai 1995

Usine de Saint-Caprais :

- Bilan hydraulique: la tendance montre que la production de 2001 est en hausse par rapport à 2000 avec néanmoins une atténuation du regard des années précédentes (atténuation dû à une augmentation des abonnés inférieure à l'année précédente (+26.36% en 2000 et + 11.29% en 2001) et à l'arrêt total du puits de BELDOU et aux pesticides. Malgré tout, la demande en eau du syndicat de Saint-Jory a augmenté de 13.8 %, celle de la Save et Cadours de 9.6 %, tout en signalant un maximum de production de 16055 m3 le 18 juin et un minimum de 6104 m3 le 10 avril.
- Qualité de l'eau : les mesures physico-chimiques permettant de vérifier le bon fonctionnement de la station de traitement des eaux et les contrôles effectués tant du côté du SDEA que de la DDASS sont conformes à la réglementation en vigueur. Ils sont disponibles en Mairie.
- Bilan des réactifs de traitement et énergie électrique : les taux de traitement, neutralisant, désinfectant, l'amélioration du fonctionnement de l'ozoneur ont permis des baisses très sensibles tant sur le traitement que sur la consommation en KWh.
- Bilan financier: la vente d'eau, l'entretien et la gestion de l'usine font que le prix moyen du m³ d'eau (2.28F) et son coût d'exploitation par m³ d'eau produit est sensiblement le même que pour l'année 2000 soit (-0.4 %).

Alimentation en eau potable :

- · Indicateurs techniques sur la production: la production annuelle du 1/01/02 au 31/12.01 est de 2 952 734 m³ soit (+1.3%) avec comme pointe journalière 14323 m³ le 18 juin pour l'ensemble du syndicat. En production mensuelle nous avons un minimum en Février de 214327 m³ et un maximum de 290 293 m³ pour le mois de Juin. Il est à noter que les pointes journalières sont toujours conformes à la logique avec 14323 m3 le 18 juin 2001 et 9363 m3 le 3 juillet 1990. Il faut aussi noter, que le volume distribué est légèrement supérieur au volume consommé : 1871430 m³ contre 1530622 m³ soit environ 18 % de perte sur l'ensemble du réseau. Cela est dû essentiellement aux pertes le long du réseau.
- Indicateurs financiers : les éléments relatifs au prix du m³ d'eau sont :
 - la location du compteur,
 - la redevance fixe,
 - la consommation.

Cela fait en recette, un total général de $12\,463\,492,96\,$ F HT et un prix moyen du M^3 à $7,47\,$ F HT.

Lorsqu'on fait une consommation type par abonné et par an, cela donne : 120 m³/abonné/an = 9.56 FTTC / M³.

• Evolution du nombre des abonnés : 7466 en 1980; 10732 en 2000; 11117 en 2001 pour une consommation de 110 m³ par abonné et par an en 1980 et 137 m³ par abonné et par an en 2001.

Les interventions du SDEA dans le cadre de la convention : sur le réseau, sur les stations, sur les réservoirs, ainsi que les interventions hors convention et dépenses relatives à l'exploitation technique amènent les commentaires suivant :

Les dépenses d'exploitation technique représentent 63 % du prix moyen du m³ HT facturé et les frais de convention et de gestion à 13 %.

Assainissement:

La station d'épuration actuelle de 1000 équivalent-habitant qui arrive maintenant à saturation doit prochainement (fin 2003) passer à 1900.

Le bilan du système existant est malgré tout relativement positif avec un rendement épuratoire de l'ordre de 80 % pour le NH4 (Ammonium) à 97 % pour les MES (Matières en suspension).

Les résultats des 4 visites simples effectuées par les services compétents (SATESE et SDEA), montrent des valeurs en deçà de la norme admise, ce qui montre que la station satisfait aux normes de rejet.

De la même façon les différentes analyses des boues de notre station, sont en conformité avec les normes en vigueur.

Dans le cadre des indicateurs techniques et financiers il est à noter **497 abonnés** pour une consommation de **66 434 m³** d'eau ce qui nous donne un prix moyen de **5,47** F HT et hors redevance par m³ d'eau facturé alors que la consommation INSEE pour 120 m3/abonné/an donne un prix d'assainissement au m³ de **6,18 F HT**.

En conclusion, pour ce qui concerne notre station d'épuration, les rémunérations du SDEA en application de la convention pour l'année 2001 se sont élevées à 161131,46 F HT et en complément, 3 interventions hors convention pour curage, pour un montant de 12519,31 F HT.

COMMENTAIRES : Pour l'ensemble de ces trois services il est à noter, une gestion saine et équilibrée de la part du SDEA, une parfaite maîtrise des outils mis à sa disposition et un schéma communal d'assainissement parfaitement conduit et maîtrisé par la commune de MERVILLE.

Maurice LLORCA
Délégué au Syndicat des Eaux,
Vice-Président. ■

Lutte contre les termites

Prévention - Réglementation

Quels sont ces insectes?

- · Quels dégâts provoquent-ils ?
- Comment reconnaître leur présence ?
- Comment se propagent-ils ?
- Où a-t'on observé leur présence ?

Quelles sont vos obligations réglementaires ?

- Si présence il faut en faire la déclaration en mairie.
- Si vous êtes en zone infectée, vous devez participer aux actions de lutte.

Comment protéger les bâtiments ?

- Comment savoir s'il y a un risque "termites"?
- Comment construire dans une zone contaminée ?

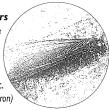
- Comment empêcher les termites d'infecter les bâtiments existants ?
- · Comment les éliminer ?
- Quelles sont les aides accordées par l'Etat ?

Pour répondre à toutes ces questions, la société G. PEX, expert immobilier, animera une réunion publique le lundi 17 juin 2002 à 21 heures dans la salle de la mairie afin de débattre sur ce fléau grandissant. En effet, depuis la création par M. le Préfet d'une zone de surveillance et de lutte contre les termites sur l'ensemble du département, un arrêté a été pris le 10 décembre 2001.

M. Yves Ecolan et Mme Monique Thouy, spécialistes des états parasitaires, pourront effectuer des expertises et définir en fonction les cartographies d'infectation termites.

Les ouvriers termites sont tout à la fois les moissonneurs, les cuisiniers et les maçons de la colonie. (Taille réelle de 4 à 6 mm viron)

Les reproducteurs
assurent la pérennité
de la colonie et, si
l'environnement le
permet, son
développement.
(Taille réelle de 10 mm environ)



Les soldats termites ont pour mission de défendre la colonie contre les ennemis, particulièrement les fourmis.

(Taille réelle de 8 mm environ)

Glasse

transplantée

Les CEI et leurs enseignants vous envoient leurs bons souvenirs de la classe transplantée

Le bon air de l'océan a ouvert les appétits.

Romain était bien là.

Suite au séjour à Urrugne (Pyrénées Atlantiques) les CEI et leurs enseignants organisent une exposition sur le thème des 5 sens.

Sentir l'odeur de la mer.

Goûter des spécialités.

Voir de jolis paysages.

Toucher les animaux marins

Entendre les sirènes des bateaux, les clochettes des pottocks

...et plein d'autres choses ont animé cette classe transplantée bien réussie.

Merci à tous les partenaires et aux accompagnatrices qui ont pu nous aider à réaliser ce projet.

Commémoration

du 8 mai 1945



Journée prévention et sécurité routière :

35 contraventions en 2 heures

Bien que la commune de Merville soit un petit village de campagne, elle n'en reste pas moins traversée par cinq grandes départementales, qui drainent un flux routier important avec les inconvénients que cela engendre: comportements dangereux au volant, vitesse élevée, stationnements non réglementaires. Soucieux de leur sécurité et de celles de leurs concitoyens, les élus du Conseil Municipal des Jeunes ont donc organisé mercredi après-midi une journée "Sécurité et Prévention Routière" en partenariat avec la Brigade de Gendarmerie de Grenade, la Brigade de Gendarmerie motorisée de Toulouse, la Prévention Routière, la société SOFREL et la municipalité.

Divisés en divers groupes, nos jeunes ont pu, avec les motards, vérifier la vitesse des automobilistes grâce au dernier radar, l'Euro Laser. Avec les gendarmes de Grenade, ils ont également apposé des amendes factices sur les pare-brises des véhicules stationnés en infraction; la vitesse au centre du village était contrôlée grâce au radar mis en place par la Société SOFREL, qui affichait en direct la vitesse des véhicules qui venaient sur lui.

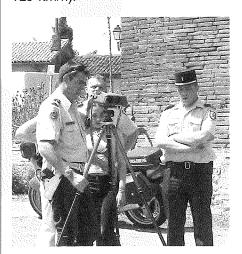
La Prévention Routière tenait un stand sur le trottoir, au coeur du village : on pouvait y tester et mesurer ses réflexes, tester un simulateur d'alcoolémie et découvrir tout ce qui peut intervenir sur notre vigilance au



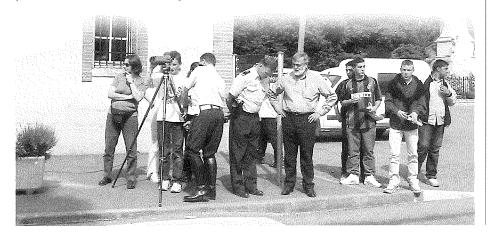
volant : alcool, drogue, fatigue, consommation de médicaments...

Certains parents seraient d'ailleurs surpris de connaître le taux d'alcoolémie de leur progéniture le samedi soir, lors des virées en boîte! il faudrait plus de 15 heures à ces jeunes, après le dernier verre, pour retrouver un état de sobriété!

A la fin de la journée, un bilan a été établi et il peut nous laisser pantois : en deux heures de temps, les jeunes conseillers et les gendarmes ont apposé 34 contraventions: 17 pour "arrêt ou stationnement interdit en agglomération sur le côté gauche d'une chaussée à double sens" (montant : II euros), II pour "arrêt ou stationnement gênant sur trottoir, passage ou accotement réservé aux piétons" (35 euros), 2 pour "arrêt ou stationnement gênant devant l'entrée carrossable d'un immeuble riverain" (35 euros), 2 pour "arrêt ou stationnement de véhicule gênant la circulation" (35 euros), 2 pour "arrêt ou stationnement gênant l'accès à un autre véhicule ou à son dégagement" (35 euros) et 2 pour "stationnement dangereux" (35 euros); ce qui représenteraient 906 euros (5943 F) de contraventions en deux heures de temps. A rajouter également une contravention de 135 euros pour un excès de vitesse constaté sur la route des platanes qui est limitée à 90 km/h (le contrevenant roulait à 125 km/h).



Bilan de cette action : de gros efforts doivent être fournis par les usagers de la "bande noire" afin qu'ils prennent conscience que leur comportement doit être revu et remis en cause; un bilan de conscience s'impose, tout comme il s'impose pour ces jeunes qui n'ont pas conscience de leur inconscience!



Si tu vas à Rio...

Le ton était donné samedi soir à Merville, qui le temps d'une soirée s'est transportée en Amérique latine. Au Mexique tout d'abord avec un succulent repas mexicain préparé par la maison "Gregoris"; un voyage exotique pour nos papilles. Mais l'exotisme était aussi dans le spectacle puisque deux danseuses brésiliennes, Lucienda et Marie-José, accompagnaient le chanteur Philippe Ruiz, qui, au travers de sa voix, a su transmettre cette sensualité nonchalante qui caractérise les chansons brésiliennes. La soirée s'est ensuite poursuivie par l'animation de Florence qui a fait dansé l'assistance jusqu'au milieu de la nuit, avant de laisser place aux membres du Comité de Jumelage, organisateurs, qui avaient pour tâche d'effacer toutes traces de cet aller et retour au paradis, ou bien était-ce l'enfer pour d'autres?



5, 6 et 7 juillet 2002

Déplacement à Bergantino

A ce jour, le Comité de Jumelage n'a pas encore toutes les données pour vous affirmer un tarif certain.

Cependant, nous pouvons vous dire que le voyage s'effectuera en bus grand tourisme :

- Soit en trajet direct en couchettes avec un départ de Merville le jeudi soir.
- Soit avec une étape-hôtel avec un départ de Merville le jeudi matin.

Le retour sur Merville est prévu aux alentours de 5 heures du matin le lundi en trajet direct.

L'hébergement devrait se faire en famille.

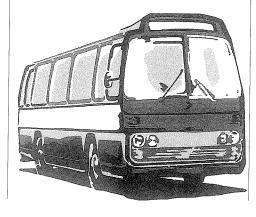
Le prix :

entre | 00 et | 50 €

par personne.

(Adhésion obligatoire non comprise).

Pour tout renseignement ou réservation, contacter Pascale au 05.62.13.41.17 ou 06.68.87.59.15 avant le 31 mai 2002 au plus tard.



Programme

VENDREDI 5 JUILLET 2002

13h00 : Arrivée de la délégation 13h10 : Installation à l'Hôtel

13h15: Déjeuner

19h00: Accueil par les porte-

drapeaux

19h30 : Cérémonie du Jumelage avec Spectacle

21h00 : Dégustation des saveurs et spécialités locales

23h00 : Spectacle pyrotechnique.

SAMEDI 6 JUILLET 2002

8h00 : Sortie au Parc Naturel

du Delta du Pô et visite

en bateau à moteur (aller et retour en bus)

12h30 : Déjeuner sur le Delta

 $20\,h\,30$: Souper avec spectacle

dansant.

DIMANCHE 7 JUILLET 2002

9h00 : Sainte-Messe

IIh30 : Apéritif

12h00 : Déjeuner

Défi culinaire

Bergantino/ Merville

16h00: Retour à Merville.



Le bénévole (activus benevolus) est un mammifère bipède qu'on rencontre surtout dans les associations où il peut se réunir avec ses congénères. Les bénévoles se rassemblent à un signal mystérieux appelé "convocation". On les rencontre aussi en petits groupes dans divers endroits, quelquefois tard le soir, l'œil hagard, le cheveu en bataille et le teint blafard, discutant ferme sur la meilleure façon d'animer une manifestation ou de faire des recettes supplémentaires pour boucler leur budget.

Le téléphone est un appareil qui est beaucoup utilisé par le bénévole et qui lui prend beaucoup de son temps. Mais cet instrument lui permet de régler les petits problèmes qui se proposent au jour le jour.

Le bénévole

L'ennemi héréditaire du bénévole est le "yaqua" (nom populaire) dont les origines n'ont pu être à ce jour déterminées. Le "yaqua" est aussi un mammifère bipède, mais il se caractérise surtout par un cerveau très petit qui ne lui permet de connaître que deux mots : "y a qu'à". Ce qui explique son nom.

Le "yaqua", bien abrité dans la cité anonyme, attend le moment où le bénévole fera une erreur ou un oubli pour bondir et lancer son venin qui atteindra son adversaire, et provoquera chez celui-ci un malaise très grave "le découragement". Les premiers symptômes de cette implacable maladie sont visibles rapidement : absence de plus en plus fréquente aux réunions, intérêt croissant pour son jardin, sourire attendri devant une canne à pêche et

attrait de plus en plus vif qu'exercent un bon fauteuil et la télévision sur le sujet atteint.

Les bénévoles décimés par le découragement risquent de disparaître et il n'est pas impossible que dans quelques années, cette espèce se retrouve uniquement dans les zoos où comme tous ces malheureux animaux enfermés, ils n'arrivent plus à se reproduire.

Les "yaqua", avec leurs petits cerveaux et leurs grandes langues, viendront lancer des cacahuètes pour tromper l'ennui. Ils se rappelleront avec nostalgie du passé pas si lointain où le bénévole abondait et où on pouvait le traquer sans contrainte.

Pour information aux survivants.

Local jeune / CCAS

TOURNOI DE FOOT A SIXTE INTER LOCAL JEUNE

(Equipe de 7 personnes)

Organisé par le CCAS

et le Local Jeune de Merville

SAMEDI 22 JUIN 2002

A partir de 9h30

AU STADE MUNICIPAL

Prix de l'inscription par joueur : 5 euros (avec un sandwich et une boisson)

De nombreuses récompenses

S'inscrire avant le 16 juin 2002

Contact téléphone : Pascale au 06.68.87.59.15 ou 05.62.13.41.17

Comité de jumelage

Assemblée générale

Mardi dernier, le Comité de Jumelage a tenu son Assemblée Générale au cours de laquelle divers points ont été abordés. Tout d'abord, le secrétaire, Jean-Claude Oger lut le bilan moral et fit un rapport d'activité qui s'est avéré positif. Il remercia également l'ensemble de la municipalité (élus et employés) pour le soutien manifesté tout au long de l'année La parole fut ensuite donnée au trésorier, Thierry Bonnet, qui présenta le bilan financier; malgré les retards de versements de subventions européennes, celui-ci est positif. Après les questions diverses et le vote des tarifs des cartes de membres, on procéda au renouvellement d'un tiers du bureau, qui se compose donc comme suit:

Président d'Honneur : Roger NICODEMO

Président actif :

Pascale RAMPAZZO

Vice- présidents :

Arturo BRESEGHELLO Céline MARTIN Secrétaire Général : Maïté PEYRAT

Secrétaires adjoints : Eric SALVATGE Monique PALMERO

Trésorier Général :

Thierry BONNET

Trésoriers adjoints :

Monique SIMION Francis MASO

Commissaires aux comptes :

Bernard TAGNERES Nibio CRACCO

Membres suppléants :

Julien COLTRO,

Maïté TRECCANI, Emilie BONNEFILLE,

Aline BRESEGHELLO

De nouveaux venus viennent donc de succéder à des départ de personnes, qui durant une année ont donné de leur temps et de leur expérience à l'association : merci à Fabienne BONNET, Jean-Claude OGER et Jean-Claude BONNEFILLE.

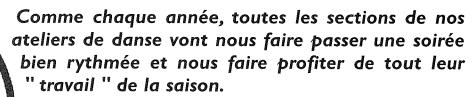
Foyer rural

Vendredi 14 juin 2002

Gala de danse

Salle polyvalente à 21 heures

ENTRÉE GRATUITE



Des plus petites aux ados et adultes, sans oublier les garçons, les morceaux se suivent et ne se ressemblent pas, mais toujours pour le plus grand plaisir de ceux qui sont sur scène bien-sûr mais aussi de tous les spectateurs!

yclo Foliës

Pour ceux qui aiment s'amuser en faisant éventuellement un petit effort, PEDALER en l'occurrence ici..., nous vous rappelons que les "Cyclo Folies" de dérouleront cette année le dimanche 23 juin.

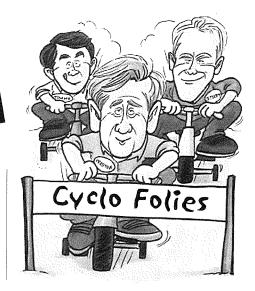
Le principe est simple : un engin qui roule, sans moteur, avec minimum 3 roues et de fabrication "maison". Ensuite, place au délire : seul ou plusieurs sur votre véhicule, la course durera I heure seulement. avec changement d'équipage possible! Pas trop dur?

Si cela vous tente, le mois de juin arrive vite... pensez à sortir vos outils!

A la suite des Cyclo-folies, pour reprendre des forces avant le feu de la St Jean, le Foyer Rural organisera des grillades en soirée.

Dimanche 23 juin 2002

Pour que nous puissions prévoir le nombre de repas ... et que cette soirée soit une réussite, veuillez nous faire parvenir le bon de réservation ci-dessous avant le 17 juin 2002 (au Foyer Rural ou à la Bibliothèque). Merci.



INSCRIPTION					
Nom :			Prénom :		
Tél. :	10 (12) (10 12) (13) 10 (13) (13)				12 MA.
Nombre de	e þersonnes		x6€	€ =	euros
Le	montant du	repas	s sera réglé	le 23	juin 2002

20 ans du foyer rural de Merville

Samedi 29 juin 2002

Et oui, déjà 20 ans que notre association existe (depuis le 18 Juin 1982) et il n'était pas question de laisser passer un tel anniversaire!

Dans la journée , un grand rassemblement de Foyers ruraux est prévu puisque nous recevrons à Merville l'assemblée générale de la Fédération des Foyers Ruraux 31, plus grosse association du département .

Ensuite, la municipalité offrira un apéritif à tous les participants et... via pour la fiesta !!!

Le groupe "Tibal Bazar" animera joyeusement la soirée et nous fera voyager en dansant : Grèce avec la Mazurka, Autriche avec la Valse, Irlande avec le Jig, Afrique, Orient, etc... Du rythme et du swing, mais aussi un souffle de liberté dans cette formation qui vous fera partager sa vitalité et soin goût de la convivialité. Il y en aura pour tous les goûts, avec

des démonstrations de chaque danse pour que chacun puisse participer. A les écouter, on ne peut s'empêcher de danser! Et autant les grands que les petits, ce qui est encore une originalité qui permet de laisser de bons souvenirs à toute la famille (nous n'avons pas oublié que le Foyer rural a des adhérents de 4 ans à 90 ans)!!

Pour avoir des forces pour danser, il faut aussi se restaurer ! C'est pourquoi nous vous proposons aussi un repas qui accompagnera la musique :

MENU

Salade de gésiers
Cassolette de fruits de mer
Pintadeau à l'armagnac
et ses légumes de saison
Fromage
Gâteau d'anniversaire
Café

Vins: Blanc - Rouge - Rosé

Et toute la soirée vous est proposée à un " tarif anniversaire " :

Adhérent du foyer rural : $10 \in$

Non- adhérent : $20 \in$ Enfant adhérent : $4 \in$

(moins de 12 ans)

Enfant non-adhérent : 7 €

Les inscriptions seront prises à la Bibliothèque (pas d'inscriptions le soir-même), sur présentation de la carte du Foyer Rural pour les adhérents, jusqu'au samedi 22 Juin 2002.

Le Foyer rural vous prépare une petite soirée (repas, musique, surprises...) dont on espère parler dans 20 ans !!!

Profitez-en avant d'attaquer les vacances ...

Tél: 05 61 06 33 95

Football Club Mervillois

Sardinade

Le dimanche 30 juin sera un jour important pour le foot car ce jour-là aura lieu la finale de la coupe du monde. Ce sera l'occasion pour le F C M de clôturer la saison.

Dès 9h30, nous pourrons assister à l'assemblée générale. Ensuite, tous ceux qui le désirent, regarderont le match de la finale et, c'est vers 13h00 que l'apéritif sera servi à toutes les personnes présentes. Nous continuerons la journée en nous retrouvant tous sous les chênes pour la traditionnelle " sardinade ". L'année dernière, tous ceux qui étaient présents ont pu apprécier le petit plus qui avait été fait, à savoir, un cochon farci grillé à la broche. A la demande générale, nous renouvelons cette expérience cette année.

Le menu sera le suivant :

Salades composées Sardinade Cochon farci à la broche Fromage Fruits

Café – Digestif. Vins : Rouge et Rosé.





Le prix du repas est fixé à:

13 € pour les adultes6 € pour les enfants(de moins de 12 ans)

Inscriptions avant le 28/06 :

- Chez LULU (Café Restaurant)
- Maryse MENUZZO
 05 62 13 72 70
- Pierre AUGUSTE 05 61 85 41 99

Venez nombreux passer une journée de détente avant de prendre les vacances. Le meilleur accueil vous sera réservé, ambiance assurée.

Amicale des Anciens Combattants

et FNACA de Merville

Griaces

MENU

Apéritif Riz en salade Grillades - Frites Fromage Tarte aux pommes Café

Vins : Rouge et Rosé

Participation:
10 € par personne



Prévue sous les chênes, à côté de la mairie, si le temps le permet, cette sympathique manifestation est ouverte à tout le monde.

Inscriptions:

A la quincaillerie Frédéric PECCOLO 05.61.85.39.75 ou André SIMON :

05.61.85.00.78

ou Jean MASO : 05.61.85.04.02. ■

Tennis Cub Mervilois

Ce mois de Juin est placé sous le signe du Tennis :

Samedi 2 juin :

LA FETE DE L'ECOLE DE TENNIS

Elle se déroulera de 10 h à 18 h Elle est ouverte à tous les enfants qui prennent des cours au T.C.M.Vérifiez que vous vous êtes bien inscrits (participation au repas 4,50 Euros)

Dimanche 16 juin :

JOURNEE PORTES OUVERTES

Venez admirer des démonstrations faites par des enfants et des

adultes, échanger quelques balles (nous vous prêtons balles et raquettes) ou partager le déjeuner "Barbecue". Pour vous inscrire merci de remplir ou recopier le bulletin ci-dessous.

Du 29 juin au 13 juillet :

TOURNOI OPEN

Ouvert au N/C, 4°, 3° série

Pour tous renseignements, n'hésitez pas à contacter Justine à la Maison du Tennis dans la plage horaire suivante :

 Lundi
 15h à 19h30

 Mercredi
 15h à 20h30

 Vendredi
 16h à 20h30

 Samedi
 10h à 12h 15h à 19h00

 Dimanche
 10h à 12h 15h à 19h00

tions faites par des enfants et des Dimanche 10 h à 12h 15h à 19h00
BULLETIN D'INSCRIPTION AU BARBECUE DU DIMANCHE 16 JUIN
Nom : Prénom :
Nombre d'inscrits : x 4,5 € = €
A nous retourner au plus tard le 9 juin 2002 à la Maison du Tennis accompagné du règlement

Le Judo Club Merville communique



La 3ème coupe des jeunes prévue initialement le dimanche 26 mai 2002 est déprogrammée et reportée au 17 novembre prochain.

Cette annulation a été décidée en raison du peu d'affluence de jeunes compétiteurs pouvant être présents en ce jour de " fête des mères ".

Le bureau du club présente ses excuses à tous ceux et toutes celles qui s'étaient organisés afin d'assister ou participer à cette compétition.

En cette fin de saison, le bilan est une fois de plus positif pour le Merville Judo Club. Une centaine d'inscrits se masse tout au long de la semaine dans notre Dojo devenu exigu. Les petits sont adorables sur le tatami et nos compétiteurs se sont montrés brillants dans les rencontres inter-clubs. Les séances d'initiation au sein de l'école primaire ont été un véritable succès et nous remercions les enseignants et plus particulièrement M. Lozes, le Directeur pour cette heureuse initiative.

L'assemblée générale du club se tiendra mercredi 19 juin 2002 à 19 heures au rez de chaussée du dojo.

Nous vous souhaitons d'agréables vacances et souhaitons vous rencontrer encore plus nombreux dès septembre prochain. ■

Top Forme

Cher(e)s Ami(e)s,

La fin de la saison est proche et comme tous les ans, nous clôturerons celle-ci avec une soirée, qui se déroulera le :

Samedi 22 juin à 20 h 30

Salle Polyvalente de Merville

L'effectif ayant augmenté considérablement, nous ferons notre prestation cette année sans l'Ecole de Musique, qui se trouve également dans le même cas, et qui passera en début d'après-midi.

Vous aurez le plaisir de découvrir le travail de nos petits et grands,



enfants et adultes, dans des disciplines toutes différentes, sur un thème original, imaginé et crée par nos animatrices. Nous espérons vous satisfaire une fois encore et nous vous donnons rendez-vous le samedi 22 juin à 20 h 30 (Salle polyvalente de Merville).

Pour le mois de Juillet : section Gym adultes.

Comme chaque année, une permanence est assurée pendant les cours qui auront lieu seulement les :

Lundi matin: 9h30 - 10h30 Mercredi soir: 19h00 - 20h00 Jeudi midi: 12h45 - 13h45

En ce qui concerne la rentrée, rendez-vous dans le bulletin de Juillet.

A bientôt.

Renseignements: 05.61.85.02.18

Le Bureau

Ecole de musique

La fin d'année approche. Les examens auront lieu fin

mai, début juin. Ils permettent de situer le niveau des élèves et de voir le travail de formation effectué tout au long de l'année.

Mais il y a aussi tout le travail instrumental et là, nous avons beaucoup de moyens de montrer les efforts des élèves.



Tout d'abord les auditions de classes, mais aussi les examens de fin d'année et surtout la

FÊTE DE FIN D'ANNEE

qui aura lieu le

Samedi 22 juin 2002

à la salle polyvalente de Merville.

à partir de 15 heures

Nous avons prévu une surprise puisque les élèves sont en train de préparer un mini opéra pour enfants. Mais nous n'en dirons pas plus pour que vous puissiez apprécier leur travail d'ensemble.

Le groupe vocal "EVASION MUSICALE" termine sa saison en

trombe puisque ce sont quatre concerts qu'il doit donner jusqu'à fin Juin :

- Le 25 mai à Labastidette, près de Muret;
- Le 31 mai à Pinsaguel;
- Le 21 juin en soirée, (sous réserve) nous fêterons la musique à Merville;
- Le 29 juin à Montgiscard.

Un programme chargé mais qui montre bien la notoriété de notre groupe de 45 choristes qui sont invités dans tout le département.

Nous donnons rendez vous à tous les mélomanes pour les 21 et 22 juin. La musique sera la reine de ces journées.

Le Bureau

La commission communication vous rappelle qu'aucun article ne sera pris

en compte au delà du 15 de chaque mois

(sur disquette de préférence)

Comité de rédaction :

Commission Communication - Mairie de Merville

Conception graphique et impression :

MAGENTA - 31840 Seilh - Tél.: 0561590909